

# LAC LÉMAN

## Extrait de la législation • Édition 2024

### ENGINS ET MÉTHODES DE PÊCHE

#### HAMEÇONS ET AMORCES

- L'utilisation d'hameçons munis d'un ardillon est autorisée.
- L'usage de poissons d'appâts vivants est autorisé pour la pêche au fil dormant, à la ligne flottante, plongeante (hormis la gambe) et dormante, à partir de la rive ou d'une embarcation non mue volontairement.
- Il est interdit d'utiliser comme amorces : des salmonidés, brochets, perches, des poissons menacés, des œufs de poissons, des écrevisses, ainsi que des espèces introduites et indésirables.
- Les poissons d'appât vivants doivent être attachés par la bouche.

#### LIGNE TRAÎNANTE, GAMBE ET AUTRES ENGINS

- L'usage de la ligne traînante est interdit pendant la période de protection des salmonidés, à l'exception de la ligne autorisée pour la pêche du brochet (max. 10 leurres de longueur minimale de 18 cm).
- Les lignes traînantes ne doivent pas s'étendre à plus de 200 m à l'arrière de l'embarcation (avec ballon blanc), ni s'écartez de plus de 50 m de part et d'autre.
- Au maximum 20 leurres par pêcheur et 30 leurres par embarcation sont permis pour la pêche à la ligne traînante, munis chacun de max. 3 hameçons simples, doubles ou triples.
- Il est permis d'utiliser 3 lignes au maximum à choix: ligne flottante, ligne au lancer, ligne dormante, ligne plongeante ou gambe. Il est permis d'utiliser au maximum 18 hameçons.
- L'usage de la gambe est interdit du 1<sup>er</sup> au 25 mai.
- Il est permis d'utiliser au maximum six balances à écrevisses.

#### PÊCHE LIBRE (SANS PERMIS - VALABLE QUE POUR LA SUISSE)

- La pêche sans permis est autorisée avec 1 ligne flottante, munie d'un flotteur fixe et d'un hameçon simple.
- Les enfants âgés de moins de 14 ans ont le droit de pêcher à la gambe ou à la ligne plongeante et dormante depuis une embarcation, sous la responsabilité d'un titulaire de permis, ainsi que depuis la rive.

# Découvrez la pêche dans le Léman !



### ESPÈCES - CAPTURES

Espèce	Périodes de protection	Longueur minimale [cm]*	Captures par jour [pce]
Truite		35	8 (200/an)
Omble-ch.	02.10.23 - 13.01.24 30.09.24 - 11.01.25	30**	8 (200/an)
Corégone		30	10 (200/an)
Brochet	1 <sup>er</sup> au 20 avril	45	5
Perche	1 <sup>er</sup> au 25 mai	(15)**	100

\* La longueur est déterminée du bout du museau à l'extrémité de la nageoire caudale (voir schéma au verso).

- \*\* Toute perche et tout omble-chevalier capturés doivent être conservés.
- Toute espèce捕获引入和不希望的物种必须被处死。
  - 禁止捕捉带有白色脚蹼和红色脚蹼的红点鲑。
  - 将活的红点鲑带出湖外是严格禁止的。被捕获的红点鲑必须立即处死。
  - 捕捉鱼类必须使用谨慎的方法。受伤的鱼类不得被活捉。
  - 所有在保护期内被捕获的鱼类必须立即放回水中。
  - 在瑞士水域，鱼类必须立即处死；然而，在某些情况下，持牌渔民可以暂时储存鱼类直到结束当天的钓鱼活动（这些鱼类不得因储存而受苦）。
  - 日期、数量和重量必须记录在册。
  - 为了控制鱼类，渔民不得在到达目的地前将其头部或尾部切掉。

### HEURES DE PÊCHE

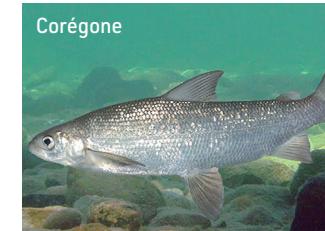
Les pêcheurs de loisirs ne peuvent pêcher plus d'une demi-heure avant le lever du soleil ni plus d'une demi-heure après le coucher du soleil



### INTERDICTIONS DE PÊCHE

Toute pêche est interdite :

- à l'intérieur des roselières et des réserves naturelles ;
- dans les périmètres de protection (embouchures) définis à l'art. 47 du Règlement d'application de l'Accord international sur la pêche dans le Léman ;
- dans les eaux suisses, la pêche au lancer est interdite dans les ports et depuis les quais et débarcadères publics.



Seuls les textes légaux en vigueur font foi : Règlement en vigueur d'application de l'Accord entre le Conseil fédéral suisse et le gouvernement de la République française concernant la pêche dans le lac Léman. Règlement du 29 juin 2000 d'exécution du concordat intercantonal sur la pêche dans le lac Léman. Arrêté préfectoral en vigueur réglementant la pêche dans les eaux françaises du lac Léman.

Nous vous souhaitons d'agréables et d'inoubliables moments halieutiques !

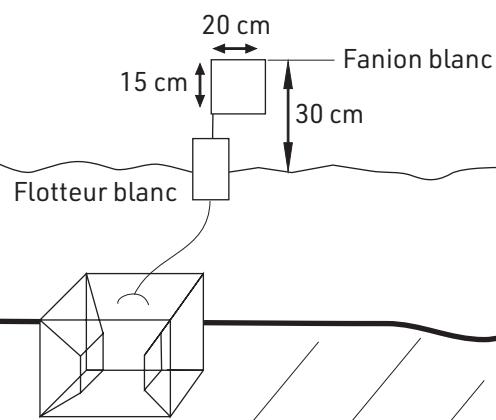
# SIGNALISATION DES ENGINS DE PÊCHE

(Art. 35, Règlement international)

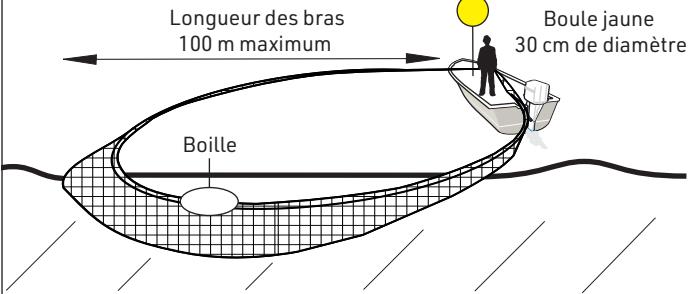
Merci de vous tenir à distance (risque d'accrochage). En cas d'accrochage, contacter le pêcheur professionnel.  
En cas de désaccord avec ce dernier, contacter le garde-pêche.



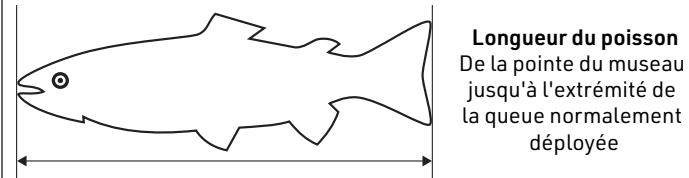
## NASSE À POISSONS



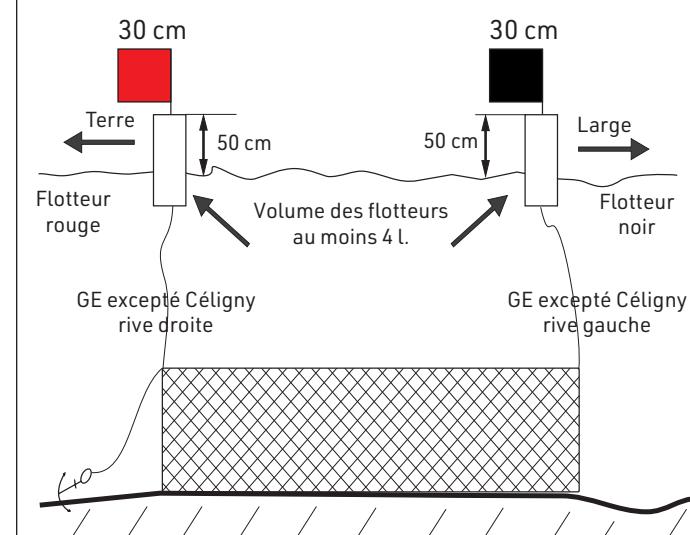
## SENNE (MONTE)



## COMMENT MESURER LE POISSON



## PETIT FILET DORMANT



Villas  
Prangins

VD

GE

GE

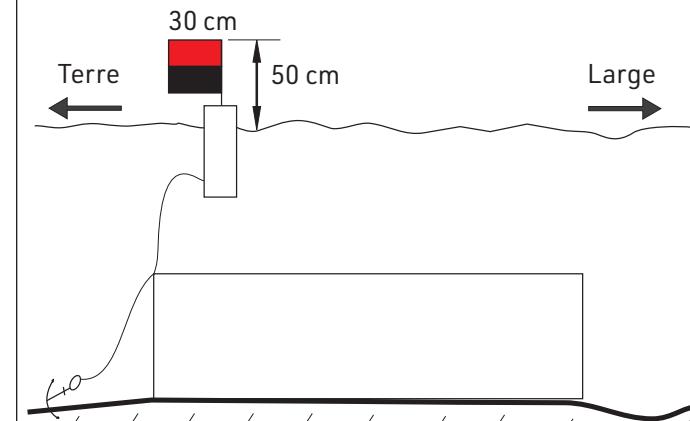
F

Église  
Yvoire

**POSE DES FILETS**  
Filets tendus perpendiculairement à la rive  
uniquement dans les eaux genevoises,  
excepté Céliney

## PETIT FILET DORMANT

Signalisation pour un seul filet tendu perpendiculairement à la rive



# GENFERSEE

## Auszug aus der Gesetzgebung • Ausgabe 2024

### FISCHEREIGERÄTE UND -METHODEN

#### ANGELHAKEN UND KÖDER

- Es dürfen Angeln mit Widerhaken verwendet werden.
- Lebende Köderfische dürfen für die Fischerei (mit SaNa in den Schweizer Gewässern) wie folgt verwendet werden: Schwebangel, Senkangel (abgesehen von der Gambe/Hegene) oder Setzangel, vom Ufer oder von einem nicht absichtlich getriebenen Wasserfahrzeug aus.
- Die Verwendung der folgenden Köder ist verboten: Salmoniden, Hechte, Fische mit Gefährdungsstatus, Fischeier, Krebse und eingeführte und unerwünschte Arten.
- Lebende Köderfische dürfen nur am Maul am Angelhaken befestigt werden.

#### SCHLEPPANGEL, GAMBE UND ANDERE GERÄTE

- Während der Schonzeit für Salmoniden ist die Verwendung von Schleppangeln verboten; eine Ausnahme bilden diejenigen, die für den Fang von Hechten zugelassen sind (die mit höchstens zehn Köder ausgerüstet sind, welche aus einem mindestens 18 cm langen Körper bestehen).
- Die Schleppangeln dürfen hinter dem Boot (mit weißer Kugel) nicht länger als 200 Meter und seitlich nicht weiter als 50 Meter von der Bootsachse entfernt sein.
- Sie dürfen pro Fischer höchstens 20 Köder und pro Boot 30 Köder aufweisen und jeder Köder darf mit höchstens drei einzelnen, doppelten oder dreifachen bestückt sein.
- Es dürfen wahlweise maximal drei der folgenden Angelgeräte verwendet werden : Schwebangel, Wurfangel, Setzangel, Senkangel oder Gambe. Es dürfen maximal 18 Haken verwendet werden.
- Vom 1. bis zum 25. Mai ist die Verwendung der Gambe verboten.
- Es dürfen höchstens sechs Krebsnetze verwendet werden.

#### FREIE FISCHEREI (OHNE PATENT - NUR FÜR DIE SCHWEIZ GÜLTIG)

- Ohne Patent ist das Fischen mit einer schwimmenden Angel, mit einem festsitzenden Schwimmer und einem einfachen Angelhaken gestattet.
- Für Kinder unter 14 Jahren ist das Fischen mit der Gambe oder mit der Senk- und Setzangel, vom Ufer oder einem Wasserfahrzeug aus – unter der Verantwortung eines Patentinhabers – gestattet.

## Entdecken Sie die Fischerei im Genfersee!



### ARTEN UND HÖCHSTFANGZAHL

Art	Schonzeit	Fangmindestmass [cm]*	Fangzahl pro Tag
Seeforelle		35	8 (200/Jahr)
Seesaibling	02.10.23 - 13.01.24 30.09.24 - 11.01.25	30**	8 (200/Jahr)
		30	10 (200/Jahr)
Hecht	1. - 20 April	45	5
Egli	1. - 25. Mai	(15)**	100

\* Die Länge eines Fisches wird von der Kopfspitze bis zum Ende der natürlich ausgebreiteten Schwanzflosse gemessen (siehe Schema Rückseite).

\*\* Jeder gefangene Egli und Saibling muss behalten werden.

- Alle eingeführten und unerwünschten gefangenen Arten müssen getötet werden.
- Der Fang von Dohlenkrebsen und Edelkrebsen ist verboten.
- Der Transport lebender Krebse außerhalb des Sees ist streng verboten. Gefangene Krebse müssen unverzüglich am Fangort getötet werden.
- Fische müssen schonend gefangen werden. Verletzte Fische dürfen nicht lebend gehältert werden.
- Fische, die während ihrer Schonzeit gefangen werden, sind unverzüglich und sorgfältig ins Wasser zurückzuversetzen.
- In Schweizer Gewässern sind Fische unverzüglich zu töten; Fischer, die über einen Sachkundenachweis verfügen, dürfen lebende Fische kurzfristig hältern; die Fische dürfen durch die Hälterung nicht leiden. Gehälterte Fische dürfen nicht wieder ins Wasser ausgesetzt werden.
- Sie sind verpflichtet, das Datum, die Anzahl Fische und das Gewicht Ihrer Fänge je Art gemäss den im Kontrollheft aufgeführten Bestimmungen einzutragen.
- Um die Kontrolle der Fische zu ermöglichen, dürfen die Fischereiberechtigten weder den Kopf noch den Schwanz des gefangenen Fisches abschneiden, bevor sie zu Hause angekommen sind.

### FANGZEITEN

Die Sportfischer dürfen nicht mehr als eine halbe Stunde vor Sonnenaufgang und eine halbe Stunde nach Sonnenuntergang angeln.



### FISCHEREIVERBOT

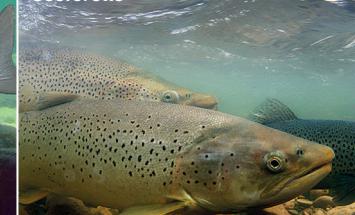
Jegliche Fischerei ist verboten:

- Innerhalb von Schilfgürteln und in Naturschutzgebieten;
- In den Schutzgebieten (Mündungen) gemäss Art. 47 der Vollzugsverordnung zum internationalen Abkommen über die Fischerei im Genfersee;
- In Schweizer Gewässern ist die Fischerei mit der Wurfangel in den Häfen und von öffentlichen Landestegen aus verboten.

Felchen



Seeforelle



Hecht



Seesaibling



Egli



Trüanche



Geltendes Ausführungsreglement zwischen dem schweizerischen Bundesrat und der Regierung der Französischen Republik über die Fischerei im Genfersee. Ausführungsreglement vom 29. Juni 2000 zur Umsetzung des interkantonalen Konkordats zur Fischerei im Genfersee. Geltendes Präfekturdecreet zur Regelung der Fischerei in den französischen Gewässern des Genfersees.

Wir wünschen Ihnen angenehme und unvergessliche Fischereierlebnisse!

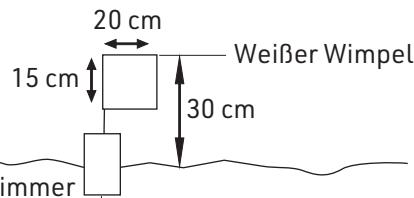
# KENNZEICHNUNG DER FISCHEREIGERÄTE

(Art. 35, internationales Reglement)

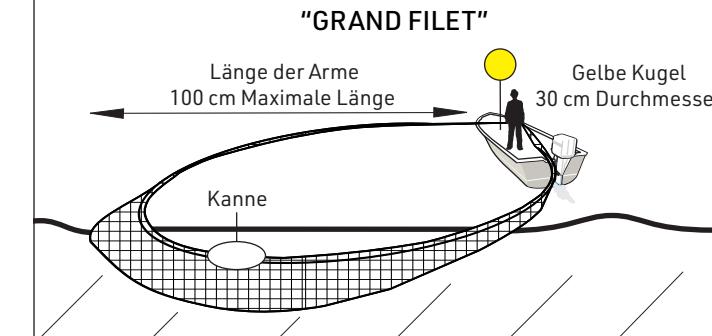
Bitte den Abstand zu den Fischereigeräten einhalten (Angeln können sich verhaken). Im Falle eines Schadens kontaktieren Sie den Berufsfischer. Sollte keine Einigung gefunden werden, kontaktieren Sie den Fischereiaufseher.



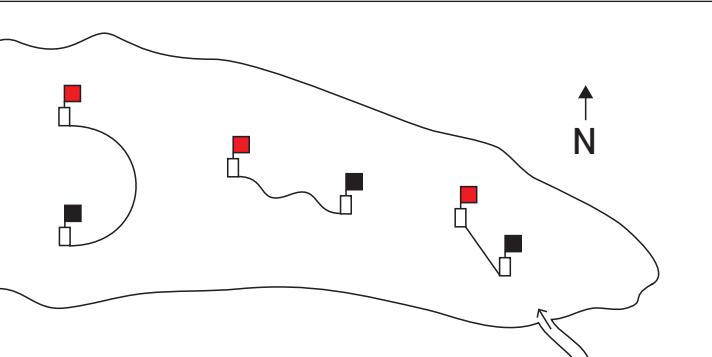
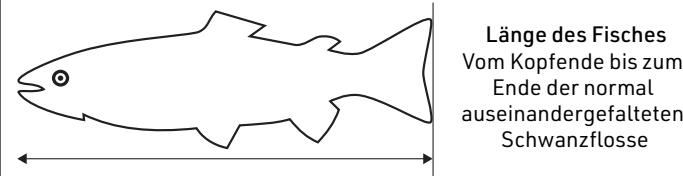
## FISCHREUSEN



Weißen Schwimmer



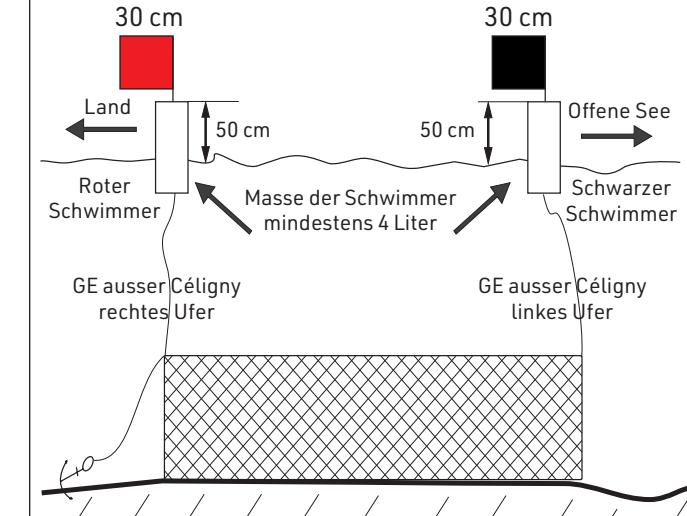
## WIE DER FISCH ZU MESSEN IST



## SETZEN VON NETZEN

Senkrecht zum Ufer gesetzte Netze ausschliesslich  
in den Gewässern des Kantons Genf,  
ausgenommen Céliney

## "PETIT FILET DORMANT"



## "PETIT FILET DORMANT"

Signalisierung für ein senkrecht zum Ufer  
gesetztes einziges Netz

